

초 대 장

오는 11 월 22 일에서 27 일까지 독일 브란덴부르크주 경제에너지부 장관 Mr. Albrecht Gerber 가 이끄는 경제사절단이 한국을 방문합니다.

독일 동부에 위치한 브란덴부르크주는 독일 통일 이후 지난 25 년 간 이전의 사회주의 경제체제를 역동적인 비즈니스의 중심지로 변모시켰습니다. 독일의 수도권 베를린-브란덴부르크는 유럽의 심장부에 위치하고 있습니다. 뛰어난 인프라와 위치는 유럽 내 새로운 시장으로의 효율적인 접근성을 보장합니다. 기업이 정신과 의욕적인 노동력, 산업 공정의 지속적인 현대화와 디지털화는 생산성을 높은 수준으로 향상시켰습니다. 뿐만 아니라 베를린-브란덴부르크는 독일에서 연구시설이 가장 많이 밀집되어 있습니다.

방한에 즈음하여 브란덴부르크주 경제에너지부와 브란덴부르크 경제개발공사는 **2015 년 11 월 24 일과 26 일** 개최되는 행사에 여러분을 초대하고자 합니다.

2015 년 11 월 24 일 (화), 서울	
서울 강남 노보텔 앰배서더, 2 층 Champagne 룸 A & B (주소: 서울시 강남구 봉은사로 130, 전화: 02-567-1101)	
브란덴부르크주 설명회	13:30 – 15:00
B2B 기업 상담회	15:30 – 18:00
환영 만찬	18:00

2015 년 11 월 26 일 (목), 수원	
라마다 프라자 수원, 2 층 플라자홀 & 토파즈홀 (주소: 경기도 수원시 팔달구 인계동 940, 전화: 031-230-0094)	
브란덴부르크주 설명회	10:00 – 11:30
오찬뷔페	11:30 – 12:30
B2B 기업 상담회	12:30 – 15:10

본 행사는 경제에너지부와 유럽지역개발기금의 지원으로 별도 참가비가 없으며 한독 통역이 지원됩니다.

신청 및 문의: 한독상공회의소 박선화 부이사
전화: 02-3780-4642, 팩스: 02-3780-4637,
이메일: shpark@kgcci.com, 홈페이지: www.kgcci.com

▶ 브란덴부르크주 설명회 프로그램:

프로그램
등록
한국측 환영사 (미정)
환영사: Mr. Albrecht Gerber 브란덴부르크주 경제에너지부 장관
발표: Dr. Steffen Kammratt 브란덴부르크 경제개발공사 대표
“독일 통일 25 주년: 성공적 변화가 가져온 독일 내 한국 기업의 기회”
오찬 뷔페 (11 월 26 일, 수원 일정)
B2B 기업 상담회
환영 만찬 (11 월 24 일, 서울 일정)

▶ B2B 기업 상담회 참가 독일 기업 소개:

신재생에너지/환경 부문			
	회사명(홈페이지)	참가자명	주요 사업 및 제품
1	COMDE-DERENDA GmbH (www.comde-derenda.com)	Mr. Norbert Derenda 대표 Mr. Mike Liebegott 한국사업개발이사	가스 분석 시스템을 위한 측정 시스템 개발 및 판매: - 대기 환경 속에 존재하는 미립자 표본 추출 기기 - 고압 차단기에 존재하는 SF6 가스를 포함한 기압이나 기체 밀도 제어 장비
2	German Research Center for Geoscience (www.gfz-potsdam.de)	Dr. Martin Wattenbach 책임연구원	독일 국립 지구과학 연구소: LowCarbonCity(저탄소 도시) 프로젝트 진행, 온실가스 배출 관리 연구
3	SunCoal Industries GmbH (www.suncoal.com)	Mr. Friedrich von Ploetz 대표	바이오 원료를 탄소 제품으로 변환하는 기술: - CarboREN Biofuels: 야자유 추출 후 남은 찌꺼기인 EFB(Empty Fruit Bunch)를 화력발전소에서 혼소하는데 사용하는 고품질 바이오 석탄으로 전환 - CarboREN Separation: 산업 및 대도시 폐수처리장에서 나온 유기성 슬러지의 탈수 능력 향상 및 처리 비용 절감 기술
자동차 부문			
	회사명(홈페이지)	참가자명	주요 사업 및 제품
4	Finow Automotive GmbH (www.finowautomotive.de)	Mr. Hagen Hänelt 대표 Mr. Patrick von Hertzberg 소유주	차량 경량화를 위한 차체, 구조 및 엔진 용 복합 관(Tube) 부품 제조 밴딩, 포밍, 하이드로포밍, 레이저 절단, 레이저 용접 핵심 기술 보유
5	Gustav Scharnau GmbH (www.scharnau.de)	Mr. Matthias Schach 대표	접착 테이프 및 접착제 제조업체: 자동차 및 부품 제조 분야, 신재생에너지 분야, 전자 등 산업 분야에 공급
6	Oligo surface controls (www.surface-)	Mr. Kurt Wittmann 해외고객담당이사	혁신적인 빛과 영상 정보 처리 기술 전문 기업:

	controls.de)		<ul style="list-style-type: none"> - 자동차 분야의 고정밀 표면 검사를 위한 시각 및 디지털 제어 시스템 - 개별부품 및 완제품 색차 검출을 위한 ColorMatching 시스템 - 단순 체크부터 완전 자동 결함 검출까지 영상 정보 처리 시스템을 위한 고객 맞춤형 솔루션
의료 부문			
	회사명(홈페이지)	참가자명	주요 사업 및 제품
7	CosMedVita UG (www.cosmedvita.de)	Mr. Gilbert Freiberg 대표 Dr. Petr Kozhevnikov 메디컬 컨설턴트	피부의학이나 미용을 위한 -히알루론산을 함유한 바이오 스킨 케어 제품 - 의학적 또는 미용 치료기기, 저온 빔 레이저 기기
8	Medipan GmbH (www.medipan.de)	Mr. Reinhold Hartwig 대표 Dr. Hauke Kahl 영업이사 (GA Generic Assays GmbH)	자가 면역 질환 및 종양학 관련 진단 테스트 키트와 기기 장치 제조, 한국의 시험관 진단 (In-vitro diagnostics), 시약 및 기구 유통업체 관심
전자/IT 솔루션 부문			
	회사명(홈페이지)	참가자명	주요 사업 및 제품
9	plan B communication (www.planbcom.de)	Dr. Ralf Beke-Bramkamp 소유주	한국 기업들의 독일 및 유럽 내에서의 커뮤니케이션, PR, 마케팅, 유통 업무 지원 및 시장 분석 등 컨설팅 제공 희망
10	SPOTNIQ GmbH (www.spotniq.de)	Mr. Peter Pawelski 대표	기업의 dynamic digital ecosystems 구축을 위한 하드웨어 및 소프트웨어를 제공하는 IT 솔루션 업체
기타 부문			
	회사명(홈페이지)	참가자명	주요 사업 및 제품
11	Fraunhofer Institute for Applied Polymer Research IAP (www.iap.fraunhofer.de)	Prof. Alexander Böker 이사 Dr. Armin Wedel 이사	혁신적인 폴리머 기술 개발 연구소: - 고속 차량을 위한 고성능 섬유, 평면 스크린을 위한 유기 발광 다이오드, 눈이식을 위한 인공 각막 개발 - 한국의 OLEDs, OPV, 양자점(quantum dots), 디스플레이, 잉크젯 프린터 분야의 연구개발 및 서비스 협력 희망
12	GALATEA GmbH (www.galatea-bad.de)	Mr. Nikolaus Alexander Varvaroussis 대표	135년 전통의 아크릴 소재 욕실 설비 제조: 욕조, 샤워부스, 욕포, 에어포
13	GSE Protect German Security Enterprise Holding GmbH (www.gse-protect.de)	Mr. Michael Goldschmidt 대표	일반 및 고위험 보안 서비스 업체: 기업 보안, 수송 및 운송 보안, 건물 보안, 행사 보안, 개인 보안 솔루션 제공
14	INSELHOTEL Potsdam-Hermannswerder GmbH & Co.KG (www.inselhotel-potsdam.de)	Dr. Burkhard Scholz 대표	베를린 근교 포츠담시에 호수로 둘러싸인 섬에 위치한 4성급 호텔 88개 객실을 보유하고 회의실 및 이벤트룸이 갖춰진 컨퍼런스 센터 보유

참가 신청서

하기 신청서를 작성하셔서 팩스 또는 이메일로 회신하여 주시기 바랍니다.

담당자: 박선화 부이사

이메일: shpark@kgcci.com

전화: 02-3780-4642, 팩스: 02-3780-4637

회사명(국/영문)			
참가자명(국/영문)			
직책(국/영문)			
주소			
전화번호		핸드폰	
이메일		홈페이지	

*참가를 희망하시는 행사에 표시하여 주시기 바랍니다.

*B2B 기업 상담회는 상담을 희망하시는 독일 기업명이나 번호를 기입해주시면 상담시간을 조율해드리겠습니다.

2015 년 11 월 24 일 (화), 서울		
브란덴부르크주 설명회	13:30 – 15:00	참석 () 불참 ()
B2B 기업 상담회	15:30 – 18:00	
환영 만찬	18:00	참석 () 불참 ()

2015 년 11 월 26 일 (목), 수원		
브란덴부르크주 설명회	10:00 – 11:30	참석 () 불참 ()
오찬뷔페	11:30 – 12:30	참석 () 불참 ()
B2B 기업 상담회	12:30 – 15:10	